

Приложение 1  
Информация для размещения  
на сайтах заграничных учреждений  
Республики Беларусь  
на русском, английском, польском,  
литовском, латышском,  
французском и немецком языках

**Русский:**

**Внимание! Новые участки платных дорог с 01.11.2016г.**

С 1 ноября 2016г. новые участки автомобильных дорог в Республике Беларусь становятся платными:

- автодорога Р-23 Минск – Микашевичи от км 80,480 до км 99,766;
  - автодорога М-5/Е 271 Минск – Гомель от км 130,256 до км 212,140.
- Общая протяженность сети платных дорог составит км 1614.

**Английский:**

**Attention! New toll road sections starting 1 November 2016.**

Starting from 1 November, 2016, toll will be applied to new road sections in the Republic of Belarus:

- the Р-23 Minsk–Mikashevichi road from km 80.480 to km 99.766;
  - the М-5/Е 271 Minsk–Gomel road from km 130.256 to km 212.14.
- The total length of toll roads will thus amount to km 1,614.

**Польский:**

**Uwaga! Nowe odcinki dróg płatnych od dnia 01.11.2016 r.**

Z dniem 1 listopada 2016 r. nowe odcinki dróg samochodowych w Republice Białorusi zostaną płatne:

- droga samochodowa Р-23 Mińsk – Mikaszewicze od km 80,480 do km 99,766;
  - autostrada М-5/Е 271 Mińsk – Homel od km 130,256 do km 212,140.
- Łączna długość sieci dróg płatnych wyniesie km 1614.

### **Литовский:**

#### **Dėmesio! Naujieji mokamų kelių ruožai nuo 2016 m. lapkričio 1 d.**

Nuo 2016 m. lapkričio 1 d. Baltarusijos Respublikoje toliau nurodyti naujieji automobilių kelių ruožai tampa mokami:

- automobilių magistralė P-23 Minskas – Mikaševiči nuo km 80,480 iki km 99,766;
- automobilių magistralė M-5/E 271 Minskas – Gomelis nuo km 130,256 iki km 212,140.

Bendras mokamų kelių tinklo ilgis sudaro km 1614.

### **Латышский:**

#### **Uzmanību! Jauni maksas ceļu posmi no 01.11.2016.**

No 2016. gada 1. novembra Baltkrievijas Republikā par maksas ceļiem kļūs jauni autoceļu posmi:

- autoceļš P-23 Minska – Mikaševiči no km 80,480 līdz km 99,766 ;
- autoceļš M-5/E 271 Minska – Gomeļa no km 130,256 līdz km 212,140 .

Kopējais maksas ceļu tīkla garums būs km 1614 .

### **Французский:**

#### **Attention! Nouveaux tronçons de route payants à partir du 01.11.2016.**

À partir du 1 Novembre 2016 de nouveaux tronçons des autoroutes dans la République du Bélarus deviennent payants :

- l'autoroute P-23 Minsk – Mikachevitchi de km 80,480 à km 99,766;
- l'autoroute M-5/E 271 Minsk – Gomel de km 130,256 à km 212,140.

Au total, ce sont km 1 614 de routes qui seront désormais payants.

### **Немецкий:**

#### **Achtung! Neue Strecken der mautpflichtigen Straßen seit dem 01.11.2016**

Seit dem 1. November 2016 werden neue Strecken der Kraftfahrstraßen in der Republik Belarus mautpflichtig:

- Kraftfahrstraße P-23 Minsk – Mikaschewitschi ab km 80,480 bis km 99,766;
- Kraftfahrstraße M-5/E 271 Minsk – Gomel ab km 130,256 bis km 212,140.

Die Gesamtlänge des Mautstraßennetzes beträgt km 1.614.

